



CHAPTER 70

Loi validant le règlement numéro 2342 de la cité de Montréal et un certain acte intervenu entre la Banque Royale du Canada, la Globe Realty Corporation Limited et la cité de Montréal

[Sanctionnée le 19 décembre 1956]

Préambule.

ATTENDU que la Banque Royale du Canada, corps politique dûment constitué en corporation et ayant son bureau principal dans les cité et district de Montréal, a, par sa pétition, représenté:

Que, le 10 septembre 1956, la cité de Montréal a, par son règlement numéro 2342 adopté par le conseil de la cité, à ladite date, accordé l'autorisation et la permission à ladite Banque Royale du Canada et la Globe Realty Corporation Limited de construire et maintenir une passerelle au-dessus de la rue Dollard, dans la cité de Montréal, pour faire communiquer l'édifice situé sur les lots numéros 164, 165-2, P-166, P-167 et 168 aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Ouest de la cité de Montréal, et une autre construction située sur le lot portant le numéro 169 des mêmes plan et livre de renvoi officiels, ladite passerelle devant être construite à une hauteur d'au moins dix-sept (17) pieds du niveau de la rue Dollard, tel qu'indiqué sur le plan numéro 36,856, fourni par la Banque Royale du Canada, daté le 20 avril 1956; et

Que ledit règlement prévoyait que l'acte notarié stipulant les conditions mentionnées au règlement devait être signé par la cité, la Banque Royale du Canada et la Globe Realty Corporation Limited, mais que les privilèges accordés par ce contrat notarié et ledit règlement demeu-

CHAPITRE 70

An Act to validate by-law number 2342 of the city of Montreal and a certain deed between the Royal Bank of Canada, Globe Realty Corporation Limited and the city of Montreal

[Assented to, the 19th of December, 1956]

Preamble.

WHEREAS the Royal Bank of Canada, a body politic and corporate, duly incorporated and having its head office in the city and district of Montreal, has, by its petition, represented:

That on the 10th day of September, 1956, the city of Montreal by its by-law number 2342 adopted by the city council on said date, granted leave and permission to the said the Royal Bank of Canada and Globe Realty Corporation Limited to construct and maintain a foot-bridge over Dollard Street in the city of Montreal to connect the building located on lots numbers 164, 165-2, P-166, P-167 and 168 on the official plan and book of reference of the West Ward of the city of Montreal and another building located on lot bearing number 169 on the same official plan and book of reference, said foot-bridge to be constructed at a height of not less than seventeen (17) feet from the level of Dollard Street as shown on plan number 36,856 supplied by the Royal Bank of Canada, bearing date the 20th of April, 1956; and

That it was provided by the said by-law that a notarial deed incorporating the conditions mentioned in the by-law should be signed by the city and the Royal Bank of Canada and Globe Realty Corporation Limited but that the privileges granted by the notarial deed and by the said by-

raient sans effet tant que cesdits acte et règlement n'auraient pas été validés par la Législature de la province de Québec; et

Que ledit règlement prévoyait en outre que la cité de Montréal ou la Banque Royale du Canada ou la Globe Realty Corporation Limited devaient s'adresser à la Législature de la province de Québec pour faire ratifier et confirmer l'acte notarié et ce règlement; et

Attendu que ladite Banque Royale du Canada sollicite la validation dudit règlement numéro 2342 de ladite cité de Montréal, et dudit acte entre ladite cité de Montréal, la Banque Royale du Canada et la Globe Realty Corporation Limited, et qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Règlement et acte validés.

1. Le règlement numéro 2342 de la cité de Montréal, adopté par le conseil de cité, le 10 septembre 1956, autorisant ladite Banque Royale du Canada et la Globe Realty Corporation Limited à construire et maintenir une passerelle au-dessus de la rue Dollard dans la cité de Montréal et l'acte passé devant Me L.-A. Marchessault, notaire, à Montréal, le 28 septembre 1956, sous le numéro 13,095 de ses minutes, entre la cité de Montréal, la Banque Royale du Canada et la Globe Realty Corporation Limited sont, l'un et l'autre, par les présentes, déclarés valides et légaux à toutes fins que de droit.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

law should be without effect so long as the said deed and by-law had not been validated by the Legislature of the Province of Quebec; and

That it was further provided by the said by-law that the city of Montreal or the Royal Bank of Canada or Globe Realty Corporation Limited should apply to the Legislature of the Province of Quebec in order to have the notarial deed and the said by-law ratified and confirmed; and

That the said the Royal Bank of Canada has prayed for the validation of the said by-law number 2342 of the city of Montreal and of the said deed between the said city of Montreal and the Royal Bank of Canada and Globe Realty Corporation Limited and it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The by-law number 2342 of the city of Montreal adopted by the city council on the 10th day of September, 1956, authorizing the said the Royal Bank of Canada and Globe Realty Corporation Limited to construct and maintain a foot-bridge over Dollard Street in the city of Montreal and the deed passed before L.-A. Marchessault, notary, of Montreal, on the 28th of September, 1956, under the number 13,095 of his original minutes between the city of Montreal, the Royal Bank of Canada and the Globe Realty Corporation Limited are, both hereby, declared valid and legal for all purposes whatsoever.

By-law and deed validated.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.